

W!F

Wonder
Field

Vol. 21

農業の夢追人



特集

日本の「野菜力」 を引き出そう

先進農業事情

老後も安定した楽しい農業を目指す
北海道北見市常呂町 有限会社ひかり

コシヒカリ+野菜の複合経営で地域No.1
石川県白山市 安井善成さん

Wonder Field vol.21 (北海道版) 平成23年11月発行/編集・発行 ヤンマー農機販売株式会社「Wonder Field」編集部 〒530-8321 大阪府大阪市北区茶屋町1-32



安心を、未来へつなぐ食料自給率1%アップ運動
FOOD ACTION NIPPON

ヤンマーは、FOOD ACTION NIPPON の推進パートナーです。

Wonder Field 不思議・驚き・好奇心。大地に夢を求め、農業に人生を託し、プロフェッショナルをめざす夢追人。そんな人々を応援する情報誌です。



雪国の夜空を焦がす 男衆たちの火の攻防

長野県北部に位置し、温泉とスキーで名高い野沢温泉村。

この地の冬の代表ともいえる祭りが、

日本の三大火祭りにあげられる道祖神祭り。

毎年、小正月に42歳と25歳の厄年の男衆が

中心となって行われる火の祭典では、

まさに火花を散らす熱く猛々しい勇壮な攻防戦が繰り広げられる。

お神酒を酌み交わし、道祖神の唄を声高らかに歌い、

炎に赤く染められる村人たち。その純朴な姿は、

はるか300年を遡及して先人の豊潤な心のありようへと誇る。

(野沢温泉村の道祖神祭りは、平成5年に国の重要無形民俗文化財指定)

炎上する社殿の崩落が
天を焦がす火柱をあげる

荒縄で締めあげて組まれた社殿は高さ約7メートル。広さ32畳の最上段に42歳の男衆、下段に25歳の若衆が陣取る。午後7時、「火元の家」で採火された御神火が会場に運ばれ、社殿の前方に積み上げられた「ボヤ」と呼ばれる枯れ枝の山にその火が移される。午後8時、最初に野沢組惣代が松明で社殿に火付けする。次に初灯籠を奉納する家族、そして村の男衆は、道祖神の唄を歌いながら「はよひもつてこい」と囁き立てる。ほどよいお神酒の酔いが攻防を白熱させる。火の粉が散るなか、怒号も飛び交う。顔面は松明の煤で黒く染まる。やがて、「ボヤ」が火送り衆によつて徐々に社殿近くに送られていく。およそ1時間の攻防戦を終え、厄年の男衆が社殿から降りると、「ボヤ」が社殿に入れられ火が放たれる。轟々と炎上する社殿、その火中に初灯籠が奉納される。がて、燃え盛る社殿の最上部が崩落し、天を焦がすような火柱があがると大歓声に包まれて祭りは終焉へと向かう。

江戸時代後期に盛大に行われていたと伝えられる野沢温泉村の道祖神祭り。村人はこの祭りに厄除消滅、五穀豊穣、良縁安産、家内安全、無病無災を祈願し、熱い想いで雪国の冬の夜を赤く燃やす。

※大正元年より代々、寺湯地区の河野家が火元の家として火付けの儀式を務めている。

社殿を守る若衆と村人衆の気迫の攻防



際立つ規模と熱気を誇る
野沢温泉の道祖神祭り

小正月と呼ばれる1月15日、野沢温泉村は「道祖神祭り」の壮大な炎で夜空が赤々と染め上げられる。道祖神は、災厄の侵入を防ぐ神として村境や辻などに祀られている民間信仰の神で、祭祀の多くは火祭りの形で執り行われている。とりわけ野沢温泉村の道祖神祭りは、県下でも際立つ規模と熱気で他を凌駕する火祭りとして伝承してきた。

祭りは、数えで42歳と25歳の厄年の男衆が主役となり一部始終を仕切る。同時に前年、長男が誕生した家では子供の成長を祈願して初灯籠を作り、奉納する。

祭りの会場には、樹高20mを超すブナの御神木を中心にナラなどの木材で社殿が組み上げられる。この社殿を炎上させようとする村の男衆と、それを防ぐ厄年の男衆との攻防戦が最大の見せ場となる。

稻穂の国博物誌

Series 06 野沢温泉村 道祖神祭り

特集 -日本の「野菜力」を引き出そう-

野菜の未来を支えるのは、街の、人の、企業の夢だ。

野菜力は、きっと足元にある。

農政TOPICS

平成23年度農業者戸別所得補償制度に対する取組みが各地で進んでいます

YANMAR NEWS

ここまでできる!
無人ヘリによる飼料稲の鉄コーティング直播栽培実証試験でも省力効果を確認し普及に大きく前進

先進農業事情

●地域とのふれあいを大切に地産地消を広める
千葉県東金市 土肥 豊さん 土肥恵徳さん

●コシヒカリ+野菜の複合経営で地域No.1
石川県白山市 安井善成さん

●低コスト生産で中山間地域の農業を守る
岡山県小田郡矢掛町 中営農組合

●18戸が協働で効率化と所得向上を目指す
佐賀県佐賀市 蓬池西部営農生産組合

新商品紹介

エコトラデルタ EG300/EG400
乗用田植機 多目的仕様・作業機 RG6/RG8
コンバイン AG6114/AG7114
GS400
AE445

安全・安心作業のための点検・診断講座
トラクタ編

旬の農業書ご紹介

Homemade Cooking
白菜と豚ひき肉の水餃子

安全な農作業のためにトランクタ編一
「農作業安全」4つのポイント

わが家のステキな女性へ!
Wonderful Women
エコ試乗キャンペーン
WEBサイトのご紹介

健康ブームを背景に、
野菜人気は衰えることがない。

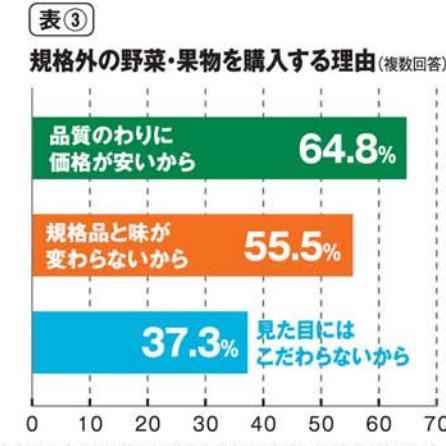
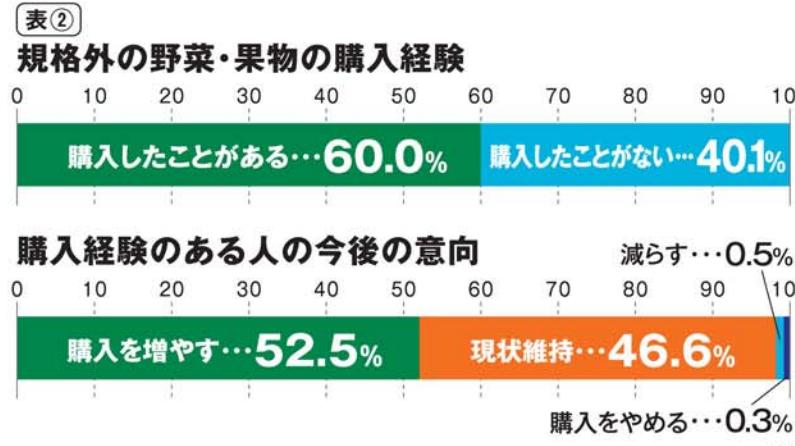
一方、国内自給率と自由化、
流通の多様化、食の安全性、
消費者意識の変化といった
野菜の生産・流通・消費を巡るさまざまな問題が
ここ十年ほどで浮上して来た。
米とともに日本農業の柱である野菜の、
豊かな未来はあるのだろうか。
この国の大「野菜力」を引き出すヒントを
多様な角度から探ってみよう。

日本の「野菜力」を引き出そう

特集



野菜に対する消費者の意識も変わってきた。たとえば、規格外の「わけあり野菜」への見方の変化だ。スーパーに並ぶ野菜は、大きさ、色、形など一定の規格で出される効果がある。高齢化が進む中、国民医療費もいずれは、毎年1兆円増えるとされている。日本の医療環境や財政悪化の防止を支える「食」戦略の一端を「野菜力」が支えているのだ。



表④ 日本人の好きな野菜の自給率



今日、食卓に出た、あなたの好きな野菜は、果たして国内産だろうか、海外産だろうか? 表①で登場した「日本人の好きな野菜」ベスト3、トマト、枝豆、ジャガイモの自給率は(表④)のとおり。いずれも国内の生産環境に恵まれた野菜だが、自給率は5割前後。これは加工されたものも含んでいるが、半分が輸入もの、ということになる。しかも、これらの人気野菜の自給率は年々、下降傾向にある。一方で、主婦が野菜購入をする場合、「値段に関わらず国産」「許容範囲の価格差なら国産」と答えた人が合わせて約81%という数字もある(JA総合研究所・現J.C.総研 平成22年調査)。やはり、安全・安心な国産野菜を求める消費者ニーズは根強く、今まで以上に、自給率の向上が望まれている。

わけあり野菜と消費者意識

野菜に対する消費者の意識も変わってきた。たとえば、規格外の「わけあり野菜」への見方の変化だ。スーパーに並ぶ野菜は、大きさ、色、形など一定の規格で出

荷されてきた。このルートでは曲がったキウイなどは規格外とされ、多くが廃棄されていた。その数は一般的に収穫の2割~3割にのぼる。

ところが最近は規格外野菜を歓迎するムードが強まっている。(表②③) 規格外の野菜を問題にしなくなつたのは、農産物直売所の盛況ぶりにもうかが

られる。全国の直売所では、地元野菜を求める人で賑わっている。直売所はすでに1兆円を超える市場とされ、人気を支えているのが新鮮野菜だ。朝採り野菜はおいしさがたっぷりで、それが安い値段で得られるのが人気の秘密。新鮮さは輸入野菜には太刀打ちできない。地元農家が圧倒的に有利だ。

さらにフレームマイレージ問題がある。作物を遠くから船やトラックで運ぶと、それだけ石油を使い、CO₂が多く排出され温暖化を促進する。人やお金も介在し、社会資源が減少する。そこで、近くでとれた野菜を求める「地産地消」が盛り上がり始めた。



好きな野菜トップ3 | 第1位…トマト 第2位…枝豆 第3位…ジャガイモ

2011年 朝日新聞アスパラクラブアンケート調査より

嫌われ野菜、世にはばかる

最近、人気が高まっている野菜といえばゴーヤ。沖縄の野菜として知られていたが、本土でも栽培が盛んになり、全国区の人気となっている。

興味深いデータがある。朝日新聞が「好きな野菜」でインターネット調査を実施。それには「嫌いな野菜」の質問も設けていたが、その回答数のトップはゴーヤなのだ(表①)。嫌いな芸能人と同じように、注目されなければ嫌われないわけだ。

ゴーヤはそれだけ注目される存在といえる。ちなみに好きな野菜ベスト3はトマト、枝豆、ジャガイモとなっている。

ゴーヤは沖縄の野菜というイメージが強いが、原産地はインド。中国を経由して日本に入り、沖縄や九州で栽培されるようになった。乾燥に強く栽培も簡単であるため今では家庭菜園でも人気だ。

ゴーヤと同じように、日本で食されている野菜の多くが外来というのはよく知られている。南米原産のトマトやサツマイモをはじめ、タマネギ、ダイコン、ニンジン、春菊などはすべて外国から渡来したもので、その多くは江戸時代に日本で、その多くは

野菜の未来を支えるのは、街の、人の、企業の夢だ。

野菜の作り手と消費者とのより豊かな結びつきに向けて、流通、外食、情報などさまざまなビジネス領域からの試みが始まっている。

そこには「野菜力」のみならず、日本農業全体の力を引き出すヒントが眠っている。そのいくつかをピックアップしてみよう。

ヨーロッパの人々の暮らしにとけこんでいる都市型の青空市場。公園に天幕がはられ、新鮮な農作物を持ち寄った生産者が、街つ子たちと陽気に挨拶をかわしあう。パリやミラノで見かけるそんな風景が、これらは日本でも見慣れた風景になるかも知れない。

農林水産省の補助事業として2009年秋からスタートした「マルシェ・ジャポンプロジェクト」。全国8都市(北海道、宮城、新潟、東京、神奈川、愛知、大阪、福岡)15会場で行なわれる住民参加型のマルシェ(仮語で市場)で、生産者は出店スペースを借りて、自分の畑で作った野菜や果物を直接消費者に販売できる。もちろん販売数量や単価の設定は自由。お客様を前に



パリ風朝市が畠と都市と人を結ぶ。 マルシェ・ジャポン



多くの売り口まで自己流だ。マルシェ・ジャポンには消費者だけではなく、近隣の飲食店シェフなども集まる。魅力的な商品ならば買い手がそれだけ広がるし、さまざまな地域の生産者仲間も集まるため、情報交換やネットワークづくりも可能。地域の野菜直売所とは違った魅力だろう。

多業種14団体が共同で運営し、「おくりびと」で知られる作家で脚本家の小山薫堂氏が「旗ふり役」を務めるなど、事業スケールも壮大。市場は基本的に毎週土・日の開催となっている。

出店などの問い合わせ方法は左記オフィシャルサイトに掲載されている。

<http://www.marche-japon.org/>

野菜ソムリエとは種類、旬、栄養価、おいしい調理法に保存法など、一般の人が知らない野菜・果物の奥深い魅力を伝えていく、いわば野菜の伝道士。「日本野菜ソムリエ協会」が公式認証する資格で、ジュニア野菜ソムリエ、野菜ソムリエ、シニア野菜ソムリエの3段階があり、ジュニア野菜ソムリエの資格なら一般人でも比較的簡単に取得できる。

有資格者はO・S、主婦、食品メーカースタッフから有名レストランや和食店の料理長、栄養士、野菜生産者まで幅広い。

日本野菜ソムリエ協会では、全国の野菜ソムリエが参加する「野菜ソムリエサミット」を毎年開催。地域の野菜生産者参加で毎回1テーマに挑む「野菜品評会」を開催している。また、毎年8月31日の「野菜の日」には野菜ソムリエ資格を持つ人々がアワードなどが参加するイベントを開催、PRに務めている。

左記のアドレスから、あなたも資格にトライしてみますか?

<http://www.vege-fru.com>

野菜おすすめ人たちが
未来の夢の種をまく!
**日本野菜
ソムリエ協会**

もう一つのメニューは農家や直売店のPR用ビデオ制作だ。播種、施肥、育成、収穫…と愛情を込めた農作業の一つひとつや、農家の独自技術、自慢の野菜の特長などを、映像のプロが魅力たっぷりに紹介してくれる。朝市など地域ぐるみでのイベントも映像化。農家や営農団体のホームページやネット直販のプロモーション映像として、多くの利用実績をきいていている。

IT時代、農家の味方はこんなところもいた。

野菜作りニッポンを支える
国内ハンバーガーSHOPの愛。
モスバーガーの挑戦

野菜農家を中心に
被災地の生産者をサポート。
**農水省
食べて応援しよう!
キャンペーン**

東日本大震災の被災地と
その周辺地域の農林水産物、
加工食品の積極利用を通じて
被災地支援の輪を広げる「食
べて応援しよう!」キャンペー
ン。政府が進める「復興アク
ション」の一環としてスタート、
さまざまな施策を通じて、畑
作農家を含む被災地の生
産者を応援している。

この夏、首都圏でオンラインア
サインされたCMではアイドルグループ
「TOKIO」が登場、メンバ
ーたち、ダメネギ、トマト、キャベ
ツの生産現場と生産者の声で構
成されたホームページの「モスの
安心・安全」コーナーでも確かめ
ることができる。

モスバーガーでは、この他にも
全国の協力農家で収穫した野菜
をオンラインで直販するなど、外
食産業のワクを超えたマーケティ
ングを展開中だ。

日本発祥のハンバーガーショ
ップとして高い人気を誇るモス
バーガー。安全性の高い国内野菜
の畑作農家と協力体制を築いて
いる。モスの理念と姿勢は全国
のレタス、ダメネギ、トマト、キャベ
ツの生産現場と生産者の声で構
成されたホームページの「モスの
安心・安全」コーナーでも確かめ
ることができる。

そのモスバーガーの経営母胎、
モスフードサービスでは、平成19
年から静岡と群馬の野菜農家、
農業法人との共同出資でトマト
農場をスタートさせている。外食
ングを展開中だ。

企業の農業参入が増えていく最
近だが、同社の事業は農水省か
ら国庫補助金対象に認められて
いる点で、他とは一線を画する。
モスのトマト農場は、全国モス
ショップへの安全野菜の提供だ
けではなく、若い就農者の研修
や子どもの農業体験・食育のス
テージなどにも利用され、農業
の未来を開拓する場所として
期待が寄せられている。

モスバーガーでは、この他にも
全国の協力農家で収穫した野菜
をオンラインで直販するなど、外
食産業のワクを超えたマーケティ
ングを展開中だ。

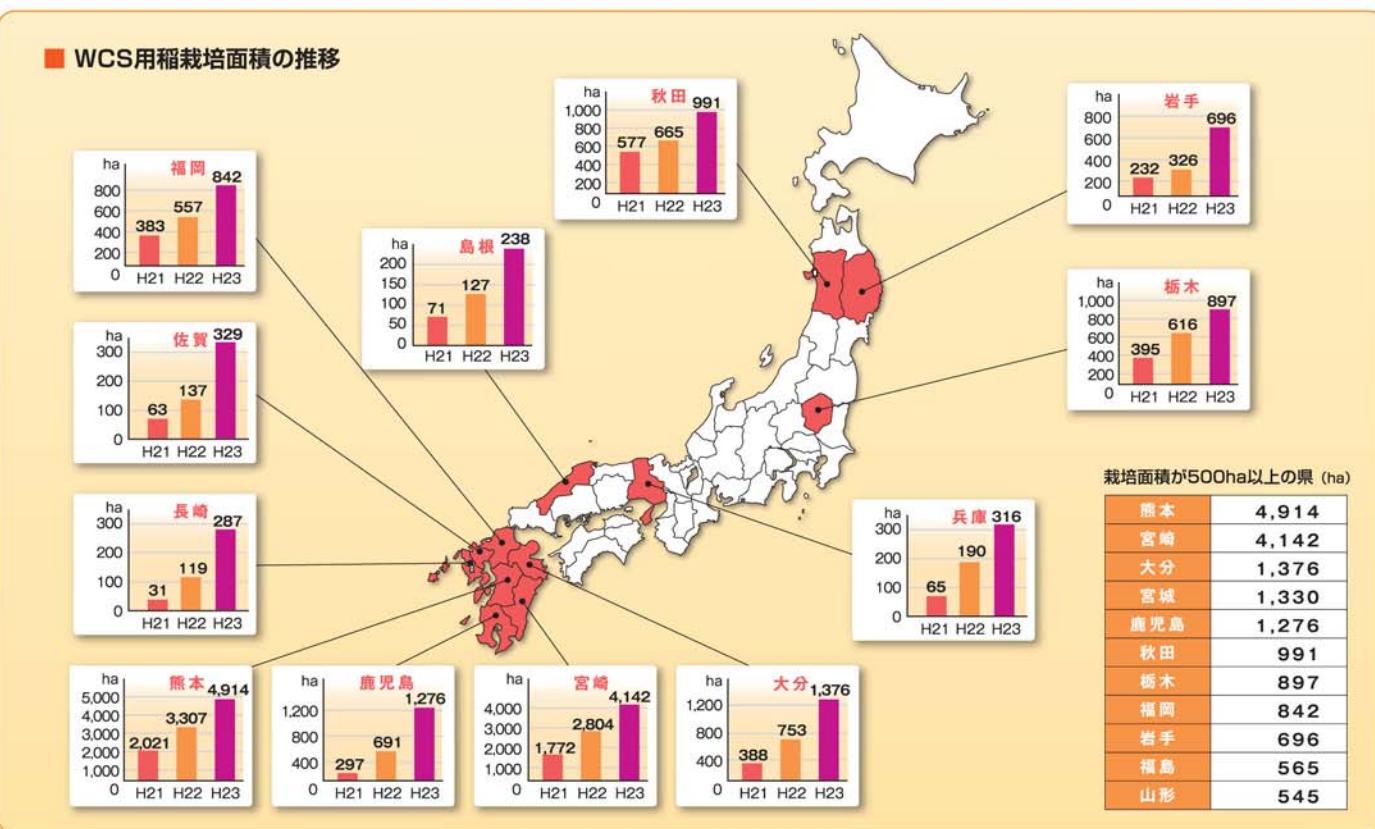
平成
23年度

農業者戸別所得補償制度

WCS用稻が引き続き増加。

WCS用稻は農家の収入確保と粗飼料自給率の向上に役立つと期待されています。23年度は栽培面積全体では45.6%も増加しており、ほぼ全国で増加しています。特に面積では九州及び東北地方を中心に増加を続けていますが、全国の平均を上回り、かつ面積で100ha以上の増加を

した県を見ると九州7県を含む12県がこれに該当しています。また栽培面積が500haを上回るところが11県にのぼっており、3年間の推移を見ると特定の地域で増加してきているのが見て取れます。



経営規模拡大への取組み強化へ

大規模経営実現に向けた推進策のひとつとして、規模拡大加算(2万円/10a)がもうけられていましたが、予算額の100億円(50,000ha分)に対して申請は3,726ha(必要額7.4億円)にとどまっています。これに対し、9月末に財務省に提出された24年度予算の概算要求では、平地で20~30ha、中山間地域で10~20ha規模の経営体の実現を目指すという農政の目標

を踏まえて、農地の借受側に支給されるこれまでの規模拡大加算に加えて、土地利用型農業から手を引いて農地の集積に協力する場合には農地集積協力金といわれる予算が要求されています。加えて農地の大区画化に対する農地整備予算の拡充要求も含めて、土地利用型農業の経営規模拡大に向けた意気込みがうかがわれるところです。

農林水産省 平成24年度政府予算の概算要求から

戸別所得補償経営安定推進事業



土地利用型農業について、平地で20~30ha、中山間地域で10~20ha規模の経営体が大宗を占める構造を目指す(平成28年度)

<主な内容>

1. 地域農業マスター作成事業 1,396百万円

市町村等が、集落レベルで話し合いに基づき、地域の中心となる経営体(個人、法人、集落農農、そこへの農地の集積、中心となる経営体とそれ以外の農業者(兼業農家、自給的農家)を含めた地域農業のあり方(生産品目、経営の複合化、6次産業化)等を記載した地域農業マスター作成するための取組に対して支援します。

※地域農業マスター作成のメンバーの概ね3割以上は女性

2. 農地集積協力金 6,557百万円

土地利用型農業からの経営転換、相続、高齢によるリタイア等を契機として(遊休農地を保有している者を除く)、農地利用集積円滑化団体等を通じて、地域農業マスター作成事業に位置付けられた地域の中心となる経営体に農地が集積されることが確実に見込まれる場合や、中心となる経営体の農地を連坦化させようとする場合等に、市町村等がそれに協力する者に対して農地集積協力金を交付します。

協力する農業者が保有する農業用機械を処分する場合には、市町村等に対し下記の基準により配分し、市町村等は配分された金額の範囲内で単価を決定し、協力者に交付。

- 0.5ha以下: 30万円/戸
- 0.5ha超2.0ha以下: 50万円/戸
- 2.0ha超: 70万円/戸

補助率: 定額 事業実施主体: 市町村等

加入申請件数は122万件近くに。

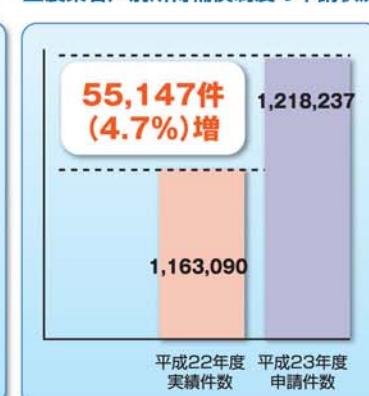
昨年度にモデル対策としてスタートした戸別所得補償制度は、23年度の農業者戸別所得補償制度として本格実施されています。8月31日現在の加入申請件数は122万件近くとなり、モデル対策に比べて5,500件余、4.7%の増加となっています。

米の生産数量目標の面積換算値に対する申請面積の割合を示す充足率は76.6%となり、前年よりも3.3ポイント増加。水田活用の対象作物としては全体としては麦(25%)、大豆(17%)、飼料作物(15%)が多くを占めていますが、飼料用米、WCS用稻が2年連続の大幅な増加を示しています。

■ 水田活用の対象作物栽培面積



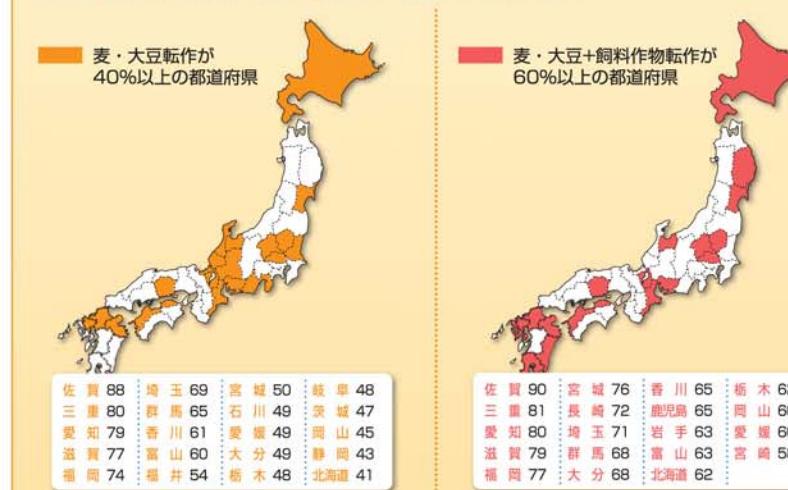
■ 農業者戸別所得補償制度の申請状況



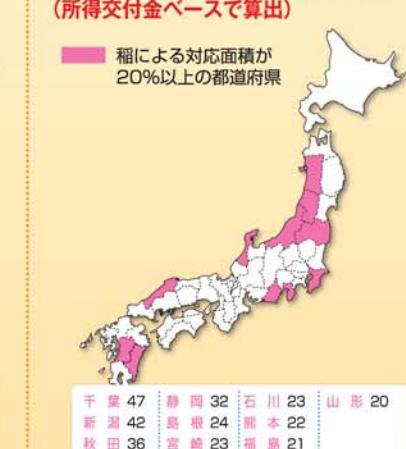
転作内容では地域的な偏りが顕著。

水田活用の所得補償交付金の対象作物をみると、従来からの土地利用型の転作作物(麦、大豆、飼料作物)のウエイトが高いところと稲による転作対応(飼料用米、WCS用稻、米粉用米及び加工用米)のウエイトが高いところは地域的な偏りが見られます。

転作全体に対する作物の割合(所得交付金ベースで算出)



転作全体に対する稲による対応面積の割合(所得交付金ベースで算出)



稲による転作対応が増加する傾向にある。

麦、大豆、飼料作物を中心に転作が行われている一方、モデル対策の実施に伴って大幅な増加を示した新規需要米及びWCS用稻が引き続き大幅な増加となっています。特に飼料用稻の増加が著しい反面で加工用米の作付けが3割近くも減少しています。稲による転作対応は全体として21年産から倍増しています。

■ 転作稲の栽培状況の推移





まるで体育館のような堆肥舎。車が豆粒。

「あれ、氣になる存在になつてゐる。」「面積が大きいと時間がかかるので、早く済ませるためにどんな作業も密度を濃く、短期集中型でやっているだけです」と川上社長は謙遜するが、仕事の速さを支えているのは組織力と機械力だ。全員が若く体力も気力も技術も充実しているため、組織力はジョンドイアトラクタだけでも6台導入。重作業をパワフルにこなすジョンドイアの性能やトラブルのなさを地域の農家が見聞きし、ジョンディアを購入する人が増えてきたそうだ。設備投資には積極的。今秋も家から麦稈と交換した堆肥を熟成させ、来春畑にたっぷり入れる。



ジョンディアトラクタに装着された作業機

専務(46歳)
「人の知恵で考えるより4人が知恵を出し合えば道が開けるし、厳しい農業環境を乗りきつていこうと皆で協力し

ば企画力がある人や農業土木に秀でた人、メカに強い人、経理に長けた人など

がいるのが、当社の強みかな」(清井俊幸)

専務(46歳)
「農家の親方だった人達だから。互いに尊重し合う気持ちがあれば合意形成は簡単だよ」(川上和則社長(51歳))
「それぞれ得意分野のある人、例え

は、個人農家ではそれができないよね。組織だから規則は必要だけど、細かく縛り過ぎないことが大事。元はみんな個性がある人や農業土木に秀でた人、メカに強い人、経理に長けた人など

がいるのが、当社の強みかな」(清井俊幸)
専務(46歳)
「会社設立の目標は、安定した楽な老後。個人農家ではそれができないよね。組織だから規則は必要だけど、細かく縛り過ぎないことが大事。元はみんな個性がある人や農業土木に秀でた人、メカに強い人、経理に長けた人など

大面積を管理するには 個人より法人組織



自慢の玉ねぎを手に。左から川上社長、遠藤さん、清井専務、川上慎太郎さん、伊藤さん



全員集合。前列は奥様達



ホクトヤンマー(株)北見支店の森義和さん(右から3人目)も不可欠な協力者

FAN FAN YANMAR
ジョンディアは耐久性があり長持ちするけど、効率アップのためにまだ新しいうちにどんどんファンランク上升に更新します。ホクトヤンマーさんのサービス体制も心強いですね。



規模:計126ha(小麦60ha、ビート35ha、玉ねぎ30ha、小豆1ha、ニンニク40ha)

「老後も安定した楽しい農業」を目指し

126haで 省力・低コストの畑作経営を開拓

時代から常呂は食と農の里であった」と言われるほど歴史が長い。開拓の歴史から100余年経つ今も常呂川下流の広大で肥沃な農地ではビート、ジャガイモなどの畑作物が栽培されている。そんな豊かな同地域でも、昨今は高齢化や後継者難による労働力不足が進み、共同化や法人化の動きが目立つてきました。その先駆けの一つが平成16年に設立された(有)ひかりだ。

もともと個人農家数軒が耕起などを一部の作業を共同で行つたのが始まり。そこで「農地を二つに集めて高能率の大規模で省力・低コスト化し、少ない人数でも将来に不安のない楽しい農業を一緒にやつていこう」という川上和則さんの呼びかけに3名の認定農家が意気投合し、4名で法人組織を作った。当時は皆まだ40歳前後。それから7年。面積は当初の100haから126haに拡大。(有)ひかりが在る日吉地区全体の耕地面積は平地で約300haなので、その中の大きなウエイトを同社が占めているが、この大面積を4組の夫婦と川上代表のご子息・慎太郎氏も加わって9名でこなす。



小麦の播種を終えた畑。隣接する畑を1枚にして1区画10haにした(ふつうは広くても5ha)



事務所で打ち合わせ



収穫した玉ねぎ。ほとんどがLサイズ



フロント3点リンク装着の最新型JD-6930PMオートパワー仕様も導入 ジョンディアトラクタ JD-6830,GPQ

機械力と組織力で スピードアップ

からジャガイモをやめて玉ねぎを増やすてきた。さらに経営の安定、所得の向上を目指して小豆とニンニクも導入した。

評がある。例えば小麦の播種は60haを2日でやり終える。周りの農家から「小麦播種がうちより5日も前に終わつたと思つたら、あつという間にビート掘りに終えている」「ひかりさん今何やつた」と思つたら、あつという間にビート掘りも済ませ、玉ねぎの葉っぱ切りもとつくに終えている。周囲の農家から「小豆播種がうちよりも急がなきや。遅れちゃつた」と思つたら、あつという間にビート掘りも済ませ、玉ねぎの葉っぱ切りもとつくに終えている。

NEW ヤンマー普通型コンバイン GS400 刈幅1535mm



目指したのは、汚粒の少ないキレイな大豆収穫機

能率良く、すばやく収穫

作業スピード&エンジン馬力アップ

作業速度は1.38m/s。1日の中でも短時間での作業が重要な大豆の収穫作業が能率良く行えます。また、エンジン馬力も40.4PSにアップしたため、走行速度・脱こく部の処理能力も十分に発揮できます。

刈取時のロスを低減

2インチ刈刃

はじけやすく、こぼれやすい大豆の収穫時に大豆茎の揺れを少なくするために、刈刃サイズを変更しました。これにより作業スピードを早くしながらもロスを少なくできます。



やさしく高精度な脱こく性能 新軸流式脱こく部

汚粒を低減、しかも高強度

ローラーコンケーブ

回転するパイプが茎・排塵の透過を促すのでコンケーブへのさざりが少くなり、汚粒の発生を抑制します。また、強度が高く、作物の適応性も拡がります。



スムーズに搬送、きれいに収穫

新軸流式ロングロータ

こぎ歯を螺旋(スパイラル)状に配列した軸流式ロータを脱こく部に採用。大豆の割粒・裂皮や茎の損傷が少ないため、茎汁による汚粒も発生しにくくなっています。

■主要諸元

販売型式名	GS400	
区分	一	
機体寸法	GE 全長(mm) 全幅(mm) 全高(mm)	GCE 2670 5010 1980 2310 2690
機体質量(重量)(kg)	3115	
エンジン	水冷4サイクル8気筒立形ディーゼル 1,496[1496]	
総排気量(L(cc))	29.7[40.4]/2600	
最大出力/回転速度(kW/PSI)/rpm)	400×1420	
走行部	HST 無段変速(FDS) 前後進無段×副変速3段 リール+プラットホーム	
刈取部	刈取装置形式 こぐく粒 タンクまたはホッパ容量(L) 處理方式 作業能率(計算値)(分/10a)	850 200 トップサック、3口排出 グレンタンク、パケット+ベルトコンベア排出 12~54(大豆) 大豆・ソバ・麦
適用作物		

NEW ヤンマーコンバイン AG6114 6条刈り/113.9PS AG7114 7条刈り/113.9PS



かつてない『高能率』を生む、プロのための6条刈・7条刈コンバイン。



6条刈のメリット

クラス最速2.0m/秒の作業速度を実現

長い直線での作業スピードがアップ
走行速度3.20m/秒で、排出作業でのほ場内移動が早い

7条刈のメリット

刈幅2260mmで作業能率12%アップ
[自社従来機(6条刈)比]

回行(旋回)数の低減
刈取部が広く未刈釋を汚さない
右分草板が合わせやすく6条感覚で操作

高速作業に応える高出力とクリーンな排気を両立

コモンレールエンジン



あらゆるほ場へ対応する車体水平制御機構

ピッティングUFO(P仕様)

常に車体を水平に保つように自動コントロール。前後左右の傾きを制御し、湿田でも姿勢の変化が少ない高能率な作業ができます。また、刈取しながらほ場進入や安定したあぜ越えを実現します。



大容量グレンタンク

長時間の連続作業ができ高能率、機体からの張り出しがなく、広いほ場適応性を発揮します。

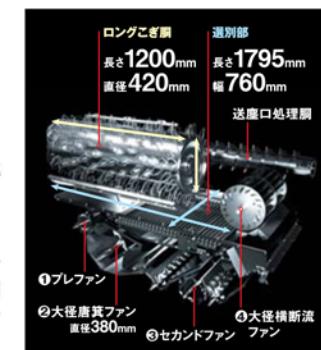
新オーガシューター

運転席から排出口の向きを微調節でき、コンテナへ均一に排出可能。収納時は粉シャッターで粉こぼれを防ぎます。

大容量 2000L



排出時間 約90秒



高能率・高精度な脱こく・選別を実現

快速二重胴

「ロングこぎ胴」+「送塵口処理胴」で大量的粉の脱こくも余裕。効率よく、きれいに大切な粉を収穫できます。

■新あざやか処理胴

優れた枝梗除去効果と拡散性能を発揮。選別能力が大幅に向上了します。

■ワイドな選別部

広くなった選別部に粉が拡散し、より効率と精度の高い選別が行えます。

■クワッドファン

「大径唐箕扇」「ブレフラン」「セカンドファン」「大径横断流ファン」の4つの力で風選別能力を向上。湿材の詰まりを抑え、またワラクズ混入が少なく、常に高精度に仕上げます。

より安心・スムーズに、思い通りの操作ができる

電子制御式[e-control FDS]

ハンドル操作を電気信号で伝える電子制御式を新採用。スムーズな旋回で条合わせもビタッと決まり、四隅の枕刈りも少なくてOK。隣接条へも一発進入できます。

■主要諸元

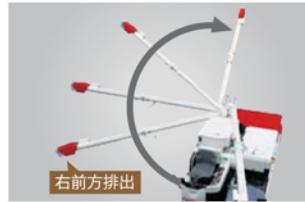
型式名	AG6114	
区分	XJU CXJU XJPU	
機体寸法	全長(カッター付)(mm) 全幅(mm) 全高(mm)	4805 2210 2455
機体質量(カッター付)(重量)(kg)	4040 4175 4105	2560 2750 2750
エンジン	水冷4サイクル8気筒立形ディーゼル 3.053[3053]	4255 4310
総排気量(L(cc))	83.8[113.9]/2500	
最大出力/回転速度(kW/PSI)/rpm)		
走行部	クローラー・輪×接地長(mm) 変速方式 変速段数(段) 刈取条件(条) 刈取装置形式 こぐく粒処理部	450×1570 HST 無段変速(ロングカム式FDS) 前後進無段×副変速3段 4 往復動刃式(シングル) グレンタンク・オーガ排出式 1000 12~53
刈取部		
こぐく粒処理部		
処理部		

NEW ヤンマーコンバイン AE445 4条刈り/45.4PS



ラクな姿勢で、座ったまま粉を排出

オーガ右前方排出



ハイパワーディーゼルエンジン搭載

ゆとりのパワーで湿材などの悪条件にも強く、しかも低騒音・低燃費。環境にもやさしい、排ガス規制対応エンジンです。

足元、広々、長時間操作もラクラク

リングカム式FDS

乗用車で慣れている丸ハンドルが、リングカム式FDSを採用し、ハンドル感度がさらに進化しました。切った分だけイメージどおりに反応し、FDSならではのスムーズな旋回で、条合わせもビタッと決まります。また、全体がコンパクトになり、足元のスペースも余裕たっぷり。ラクな姿勢でデバイダ先端までスッキリと見渡せます。

■主要諸元

型式名	AE445
区分	XJ XJU
機体寸法	全長(カッター付)(mm) 全幅(mm) 全高(mm)
機体質量(カッター付)(重量)(kg)	2215 2335 2.189[2189]
エンジン	水冷4サイクル4気筒立形ディーゼル 2.189[2189]
総排気量(L(cc))	
最大出力/回転速度(kW/PSI)/rpm)	33.4[45.4]/2800
走行部	クローラー・輪×接地長(mm) 変速方式 変速段数(段) 刈取条件(条) 刈取装置形式 こぐく粒処理部
刈取部	450×1570 HST 無段変速(ロングカム式FDS) 前後進無段×副変速3段 4 往復動刃式(シングル) グレンタンク・オーガ排出式 1000 12~53

トラクタ 点検のポイント

1 エンジン部	6 キャビン部(エアコン)	5 ロータリ
前回のオイル交換時期でも判断。フィルタ交換はオイル交換2回に1回。	エアコンの作動 □作動具合 冷房の効きと風力を吹出しが確認すること。	外観の破損も同時に確認すること。 □量・汚れ 検油ボルト(栓)・ドレンボルトをゆるめて、量・汚れを確認すること。 □油漏れ 地面に油漏れの跡が無いかも確認すること。
バッテリ □液量…上限と下限の間にあること。 □ターミナル…腐食やゆるみを確認すること。	エアコンフィルタ □汚れ・詰まり 汚れや異物を確認すること。	ロータリ □摩耗・欠落 爪・爪軸にボルトのゆるみが無いことも確認すること。
ラジエータフィン・スクリーン □詰まり・損傷…スクリーンが詰まっている場合は、ラジエータフィンも確認すること。		4 クローラ部(クローラトラクタのみ) 車輪の油漏れやトラッククローラなどの油漏れを確認すること。
冷却水 □量…上限と下限の間にあること。 □漏れ…漏れた冷却水が乾き、白い粉が付着していないこと。		クローラ □張り・摩耗・損傷 基準値であること、クローラに摩耗・亀裂がないこと。
ファンベルト □張り・損傷…基準値であること。ベルトに亀裂・底付き・偏摩耗がないこと。		車輪・トラッククローラ □油漏れ…油漏れがないこと。 □ガタ
エアクリーナ □汚れ・詰まり 汚れや異物を確認すること。		
エンジンオイル □量…上限と下限の間にあること。 □汚れ		
燃料フィルタ □汚れ・詰まり 汚れや異物を確認すること。		
2 操作部 ワイヤーやロッドの動きも合せて確認すること。	3 走行部 前回のオイル交換時期でも判断。フィルタ交換はオイル交換2回に1回。	
ステアリング □遊び量…基準値であること。	メータ・スイッチ・ライト □作動具合 各計器・メータの機能を確認すること。	タイヤ □摩耗・亀裂…移動が多いと摩耗が早いので注意すること。 □空気圧…前輪と後輪の空気圧は違うので注意すること。(前輪の方が高い) □ボルトのゆるみ…ガタ・ゆるみがないこと。
ブレーキ・アクセル・クラッチペダル □遊び量(クラッチ・ブレーキ) 基準値であること。	3P油圧昇降装置 □作動具合…レバー・スイッチ操作でスムーズに作動すること。 □ガタ・異音…ガタ・異音がないこと。	車輪・ミッション □油漏れ 地面に油漏れの跡が無いかも確認すること。
左右ブレーキの踏み代 左右の効き深さが同じであること。 作動具合 …確実に作動すること。	水平制御装置 □作動具合 手動スイッチで作動確認すること。	ミッションオイル □オイル量 オイル量が基準値であること。

診断項目		予想されるトラブル
エンジン部	バッテリ	液量 ターミナルの腐食 バッテリの性能が低下し、エンジンが始動出来なくなります。
	ラジエータフィンスクリーン	詰まり・損傷 スクリーンの目詰まり・冷却水の量が不足すると、エンジンの冷却が出来なくなり、オーバーヒートを起しエンジンが焼付く原因となります。
	冷却水	量 漏れ 冷却水の循環が出来なくなり、オーバーヒートを起しエンジンが焼付く原因となります。
	ファンベルト	張り・損傷 冷却水の循環が出来なくなり、オーバーヒートを起しエンジンが焼付く原因となります。
	エアクリーナ	汚れ・詰まり フィルタが詰まると、空気や燃料の供給量が不足しエンジン馬力が出なくなります。
	燃料フィルタ	汚れ・詰まり オイルの量が不足したり汚れるなど、エンジンの寿命を縮めエンジンが焼付く原因となります。
操作部	エンジンオイル	量・汚れ オイルの量が不足したり汚れるなど、エンジンの寿命を縮めエンジンが焼付く原因となります。
	ステアリング	遊び量 本機の向きの変更や停止が出来ず、事故の原因になります。
	ブレーキ・アクセル・クラッチペダル	遊び量 左右ブレーキの踏み代 作動具合 作動具合
	メータ・スイッチ・ライト	作動具合 警告・動作の表示が出来ず、故障・事故の原因になります。
	3P油圧	作動具合 昇降装置 ガタ・異音 上昇位置が低すぎたり、油圧装置に無理がかかると、破損の原因になります。
	水平制御装置	作動具合 耕うん仕上がりが悪い原因になります。
走行部	タイヤ	摩耗・損傷・空気圧・ボルトのゆるみ タイヤやホイールに無理がかかり、走行不能や事故の原因になります。
	車輪・ミッション	油漏れ オイル量 オイルが少なくなると、走行不能や油圧回路の作動不良の原因になります。
	エアコンの作動	エアコンガスの量が不足すると、エアコンの効きが悪くなります。
キャビン部	エアコンフィルタ	汚れ・詰まり フィルタが詰まると、空気の取り入れが出来なくなり、エアコン風力が弱くなります。
	ロータリ部	エンジンオイル
ロータリ部	エンジンオイル	量・汚れ ギヤやエンジンに無理がかかり、破損の原因になります。
	チエンケース・ギヤボックス	摩耗・欠落 耕せない所が出来たり、馬力を無駄に使う原因になります。
	爪・爪軸	摩耗・欠落 耕せない所が出来たり、馬力を無駄に使う原因になります。
クローラ部(クローラトラクタのみ)	クローラ	張り・摩耗・損傷 クローラが切れたり、ミッションオイルの量が減少したり泥水混入により、走行出来なくなります。
	車輪	油漏れ オイル漏れ
	トラッククローラ	ガタ ローラが回らず、クローラの寿命を縮める原因になります。

トラクタ 点検・診断



ご使用前に点検・診断を

Maintenace

ヤンマーの農業機械は、あなたの仕事のパートナー。いつまでもよき相棒として、安全にご利用いただけたために、日頃の保守点検は欠かせません。このページを参考に、愛機をチェックしましょう。

【ご注意】

- 各メンテナンスの要領は型式によって異なります。取扱説明書を参照してください。
- その他、点検により不良箇所、または不安な箇所を見つかった場合は、お気軽に最寄りの販売店・JAにご連絡ください。

06 ロータリ爪の摩耗・欠落	05 バッテリの液量、ターミナルの緩み	04 冷却水の量、汚れと漏れ	03 エアクリーナエレメントの汚れ、詰まり	02 燃料フィルタの汚れ、詰まりと燃料漏れ	01 エンジンオイルの量と汚れ
1 目視によるロータリ爪の摩耗の診断 新品の爪 ※新品爪幅50mm (耕うん刃 正宗は55mm) 交換が必要な爪 ※爪幅20mm以下 (耕うん刃 正宗は25mm) かんたん! 50円玉・500円玉 チェック “50円玉”と“500円玉”を使って耕うん爪の減り具合をチェックする方法をご紹介します。 ※爪が摩耗して、硬質よりも幅がせまくなったら交換が必要です。 ※斜線部は摩耗した部分です。	1 バッテリの変形・損傷を診断 1 目視による冷却水の量を診断(サブタンクにて) 基準内 基準外 サブタンク ※できれば上限まで入っているのが好ましい。 2 不凍液(クーラント)の濃度を診断 正常な冷却水 白濁した冷却水 3 ターミナルの緩みまたは腐食・サビを診断 ラジエタホース ※冷却水が漏れている場合クーラントが乾燥し、白い粉状になっています。	1 目視による冷却水の量を診断(サブタンクにて) 基準内 基準外 サブタンク ※できれば上限まで入っているのが好ましい。 2 バイブの損傷、緩みをチェック きれいなバイブ 汚れたバイブ ※冷却水が漏れている場合クーラントが乾燥し、白い粉状になっています。	1 目視によるエアクリーナエレメントの汚れを診断 新品のエレメント 汚れたエレメント 2 バイブの損傷、緩みをチェック きれいなバイブ 汚れたバイブ ※冷却水が漏れている場合クーラントが乾燥し、白い粉状になっています。	1 目視による燃料エレメントの汚れ・詰まりを診断 きれいなエレメント 汚れたエレメント ※水が混じっている場合通常の位置(フロント) 2 オイルの汚れを診断 きれいなオイル 汚れたオイル ※オイルの種類によっては、暗い色のオイルもあります。	

旬の農業書

充実した営農へのヒントがいっぱい。
いま旬の農業書をお届けします。

BOOK REVIEW VOL.21

農家日記



農家日記
2012年版

農文協編
定価:1,400円(税込)
出版:農山漁村文化協会(農文協)

申告にも使える日記帳の決定版。
役立つ特集は①菜園にいかすアイデア栽培12か月②手づくりできる健康農家ドリンク③いまさら聞けない肥料の基礎知識④自力整体を活かす疲れない作業法⑤青色申告のすすめの5本。

農文協が教える
品種とことん活用読本



別冊現代農業 農文協が教える
品種とことん活用読本

農文協編
定価:1,200円(税込)
出版:農山漁村文化協会(農文協)

種苗会社のエリート品種もいいが、自分の畑にあわせて選抜して作る品種もいい。農家が自らを表現するための大切な柱である「品種」について、選ぶ楽しみ、作る技、育種の基本を、一冊丸ごと紹介。

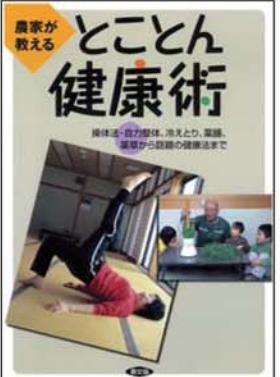
田んぼの生きものたち
タニシ



田んぼの生きものたち
タニシ

増田修著
定価:2,625円(税込)
出版:農山漁村文化協会(農文協)

タニシやカラスガイ、シジミなどの生態、さらに外来種のジャンボタニシの脅威的繁殖力など、田んぼ周辺にすむ貝たちの1年の暮らしを250枚余のカラー写真で紹介。田んぼに貝を呼び戻す方法を子どもたちといっしょに考える。



農家が教える
とことん健康術

操作法・自力整体、冷えとり、薬膳、
薬草から話題の健康法まで

著者 農文協編
定価:1,200円(税込)
出版:農山漁村文化協会(農文協)

月刊現代農業で好評だった健康に関する記事を中心に健やかに暮らすためのわざを特集。桐原の食事、雑穀、日常食としての薬膳、からだにいい野草図鑑、冷えとりカラーペン付き。ウォーキング、ぬれマスク、酢料理も。

農家に学び、
地域とともに
農文協出版70年史

著者 農文協企画
定価:3,675円(税込)
出版:農山漁村文化協会(農文協)

農文協の出版活動の歩みを、数々の出版作品を通じて語る。単行本になった農家を中心に「農家列伝」のコーナーを設け、農文協の各支部での取り組みも紹介。農家力、地域力を伝える異色の出版史である。



DVD
はじめよう堆肥稻作

手間いらず 金もかからず 一等米

著者 農文協企画
定価:7,875円(税込)
出版:農山漁村文化協会(農文協)

気温の上昇とともにイネの生育中期に出てくる堆肥の肥効を活かすこと、イネの生理に合った高品質安定多収のまったく新しい稻作が低コストで楽に実現できる。東西の実践例をもとに、具体的なイネ姿と栽培技術を解説する。

Home
made
Cooking

身近な素材で
手軽に
クッキング!

もっちりとして、なめらかな
食感がおいしい!

白菜と豚ひき肉の水餃子



材料 / 4人分	
米粉ミックス粉	200g
塩	少々
熱湯	200cc
豚ひき肉	100g
白菜	200g
A	[A]
塩	小さじ1/4
しょうゆ	小さじ1
鶏だしの素	小さじ1
コショウ	少々
B	[B]
万能ねぎ	30g
にんにく	1片
たれ	酢、しょうゆ 各適量

- 5 ④を熱湯に入れ4~5分ゆでる。途中で浮いてきたら裏返しながらふつくらツヤが出るまでやる。器に盛り、好みで酢としょうゆのたれを添える。
- 4 包む。
- 3 ①をもう一度(こね半分に切り、打ち粉をして細長い棒状にのばし、1本を12等分に切る。切り口を上にして粉をつけた手の平で押し、丸く平らにする。これを麺棒の端を使い、回しながら延ばして皮を作る。
- 2 白菜は細切りにし、多めの塩(分量外)でもみ、水分を出す。軽く水洗いしてしつかり絞る。[B]の万能ねぎ、ショウガ、にんにくをみじん切りにする。ポールに豚ひき肉を入れて[A]を順にまぜ込んだら、[B]と白菜をまぜ12等分にしておく。
- 1 大きめのボールに米粉ミックス粉と塩を入れ、熱湯を加えてまとまるまでよくこねる。その後、ぬれ布巾をかぶせ20~30分ねかせる。

写真レンジ提供
新潟県米消費拡大推進協議会発行
米粉愛のお料理読本(第2号)より

旬の農業書コーナーアンケート応募や農業書の注文は、
FAX 0120-133-730 [送信料無料・24時間受付]までお願い致します。



教えてください。あなたのお家のステキな女性のこと。

アンケートをお送りいたしました方の中から30名様に図書カード(1,000円分)をプレゼント!
(掲載させていただいた方にちはもれなくプレゼント致します)
ご応募締切:平成24年2月29日
弊社到着分までさせていただきます。

牛舎復活?
だんな、息子と
3人でがんばっています。
無事出産して子育てがんばってください。
子育て終わったら牛舎待ってます。
北海道
お母さん→お嫁さん

いつもお米をくれてありがとうございます。
毎日必要なお米は買って食べるより、
おじいちゃん、おばあちゃんの愛情が
こもっているほうがおいしいです。
これからも長生きしてね。感謝しています。

大分県
お孫さん→おじいちゃん
おばあちゃん

これからも、
わが家の太陽で
あり続けてくれることを
望みます。

秋田県
夫→妻

今回のワンダーフィールドも、「農業で働くステキな女性Wonderful Women」へご家族の皆さまからのメッセージを大募集します。
日ごろは照れくなくて、なかなか正面と向かって口に出して言えない言葉や思い、エピソードをハガキに書いて贈ってみませんか?

妻へ、母へ、娘へ…。ワンダーフィールドがあなたに代わってお届けいたします。

(次号に掲載させていただきます。多数ご応募の場合は選考させていただきますのでご了承ください。)

応募要項 作品テーマ わが家のステキな女性へ! Wonderful Women

作品文字数 何文字でも結構です。応募ハガキにおさまらない場合は封書にてお送りください。
また、写真等をお送りいただける場合も恐れ入りますが封書にてお送りください。

送り先 〒530-8321 大阪市北区茶屋町1-32

ヤンマー農機販売株式会社「わが家のステキな女性へ」係 ※応募作品の返却はいたしません。

締切 平成24年2月29日弊社到着分

発表 次号Vol.22に掲載いたします。多数ご応募の場合は選考させていただきますのでご了承ください。

*ヤンマーグループでは個人情報の保護についての法令を遵守し、お客様の個人情報の適切な運用・管理を行います。ご記入いただいたお客様の個人情報は、新製品やイベント等のご案内及びアフターサービスの充実などに利用させていただくこと以外、使用することはございません。

応募はカンタン!
こちらの綴じ込み
ハガキでどうぞ!

写真がある場合や書ききれない場合は恐れ入りますが封書でお送りください。

エコ試乗 キャンペーン WEBサイトのご紹介

●実演会、展示会の日程を紹介しております。

●各機種の試乗体感ポイントを紹介しております。

ヤンマーエコ試乗

検索

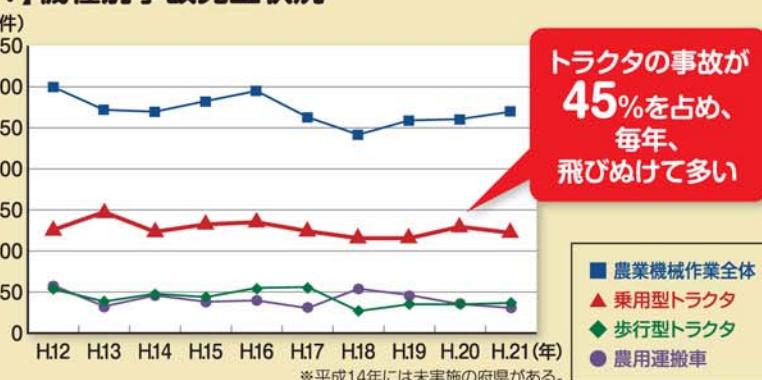


安全な農作業のために トランクタ編



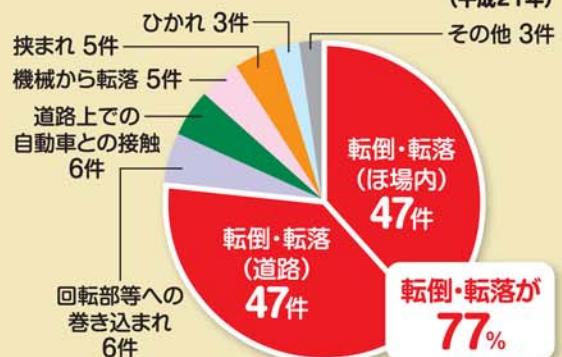
農業機械による農作業死亡事故について

【1】機種別事故発生状況



トランクタの事故が
45%を占め、
毎年、
飛びぬけて多い

【2】乗用型トラクタの原因別事故発生状況 (平成21年)



「農作業安全」4つのポイント

転落転倒事故などの危険を回避するために下記の4つのポイントを最低限守ってください。

POINT 1 危険な場所がないか、事前に確認しましょう。



POINT 2 走行前に安全フレームを立てましょう。



POINT 3 走行前に、シートベルトを着用しましょう。



POINT 4 走行前に、左右のブレーキペダルを連結しましょう。



安全作業のためのチェックポイントは、上記以外にもたくさんあります。ふだんから取扱説明書をよく読み、安全のために日常点検を行うとともに、機械を、常に正常な状態でお使いいただけるよう、整備士による定期点検を受けてください。